

# تحوّل نظام حقوقی ضمانت نامه بانکی در مقررات اتاق بازرگانی بین‌المللی

گودرز افتخار جهرمی<sup>۱</sup>، محمد عیسیٰ تفرشی<sup>۲</sup>، مرتضی شهبازی نیا<sup>۳</sup>

۱- استاد دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی

۲- استادیار گروه حقوق دانشگاه تربیت مدرس

۳- دانشجوی دکتری حقوق خصوصی دانشگاه تربیت مدرس

## چکیده

مقاله حاضر، به بررسی تحوّل نظام حقوقی ضمانت نامه های بانکی مورد استفاده در تجارت بین‌الملل، بر اساس قواعد منتشر شده از سوی اتاق بازرگانی بین‌المللی اختصاص دارد.

این مقاله، نشان می‌دهد که مبنی شکل گیری قواعد حقوقی حاکم بر این ابزار تجاری، عرف بازرگانی بین‌المللی است و تلاش اتاق بازرگانی بین‌المللی برای اعمال قواعد سنتی حقوق در مورد این سند و بی‌تجوّهی به عرف بازار، منجر به شکست قواعدی یکنواخت اتاق بازرگانی مذکور برای ضمانت نامه های قرارداد منتشره در سال ۱۹۷۸ گردید. این اتاق متعاقباً طی قواعد معروف به مقررات یکنواخت برای ضمانت نامه های عند المطالبه (شريه ۴۵۸) که در سال ۱۹۹۲ انتشار یافت، بسیاری از ویژگی های اصلی و مهم ضمانت نامه های مورد استفاده در عرف تجارت بین‌المللی، از جمله استقلال ضمانت نامه از قرارداد پایه و آثار حقوقی مترتب بر آن و نیز ضمانت نامه های قابل پرداخت به صرف درخواست ذیفع را پذیرفت و برای

ساختم مسائل حقوقی ضمانت نامه نیز راهکار هایی با تکیه بر عرف تجارت ارائه کرد.  
ارائه شیوه ساده حل اختلاف و تعیین قانون حاکم، رهایی بانک گشایش گر از مسائل ناشی از قرارداد پایه، پذیرش ماهیت استنادی ضمانت نامه و تحدید نقش بانک به مطابقت ظاهری مطالبه ذیفع با مدرجات سند، از جمله این راهکارهاست.

از دیگر ویژگی های رژیم حقوقی ناشی از قواعد ۴۵۸، قابلیت انتقال حقوق ناشی از ضمانت نامه به اشخاص ثالث و اصالت عدم فسخ برای طرفین است.

کلید واژه ها : ضمانت نامه بانکی بین‌المللی، اتاق بازرگانی بین‌المللی، قواعد ۴۵۸، عرف و رویه تجارتی.



## ۱- مقدمه

نقش و اهمیت ضمانت‌نامه‌های مستقل بانکی<sup>۱</sup> در بازرگانی بین‌المللی و تفاوت برخوردن نظام حقوقی کشورهای مختلف با موضوعات مربوط به آن، از دیرباز سازمانها و مؤسسات بین‌المللی فعال در عرصه تجارت بین‌الملل را به تلاش برای تدوین مقررات بین‌المللی یکنواخت در این زمینه واداشته است. تلاشهای متعدد اتاق بازرگانی بین‌المللی<sup>۲</sup> و کمیسیون حقوق تجارت بین‌الملل سازمان ملل متعدد و کمیته‌های بانکی کشورهای مختلف، به عنوان نهادهای مهم فعال در صحنۀ حقوق تجارت بین‌الملل، بیانگر اهمیت ضمانت نامه بانکی در جریان معاملات تجاری و ضرورت حرکت به سمت وحدت در برخوردن با مسائل حقوق ناشی از آن است.

در این راستا، اتاق بازرگانی بین‌المللی تاکنون طی دو نشریه، مقررات یکنواختی رابه جامعه بازرگانی پیشنهاد نموده است. اتاق مذکور، ابتدا در سال ۱۹۷۸ «مقررات یکنواخت مربوط به ضمانتهای قراردادی» رابه عنوان نشریه ۳۲۵ منتشر نمود. به علت عدم استقبال جامعه بانکی جهان و نیز خریداران و واردکنندگان کالا و خدمات از مقررات مذکور، اتاق بازرگانی بین‌المللی به ناچار در سال ۱۹۹۲ طی نشریه شماره ۴۵۸ «قواعد دیگری را تحت عنوان «مقررات یکنواخت مربوط به ضمانت‌نامه‌های عند المطالبه» منتشر کرد. در مباحث آتی از مقررات فوق به ترتیب تحت عنوان «مقررات ۳۲۵» و «مقررات ۴۵۸» یادخواهد شد.

مباحث بعدی این مقاله به بررسی تاریخچه و مفاد این مقررات و توصیف رژیم حقوق ناشی از آنها اختصاص خواهد داشت. در بخش نخست، تلاش اتاق بین‌المللی بازرگانی برای تدوین رویه‌ها و مقررات خاص ضمانت‌نامه‌ها و در بخش دوم، مهمترین قواعد پیشنهادی اتاق در مورد مسائل حقوقی ضمانت‌نامه‌ها طی نشریه ۴۵۸ بررسی می‌شود.

## ۲- اتاق بین‌المللی بازرگانی و تدوین مقررات در زمینه

### ضمانت‌نامه‌های بانکی

در این بخش، به منظور فهم بهتر موضوع، ابتدا کلیاتی در باب استفاده از ضمانت‌نامه‌های بانکی در تجارت بین‌المللی و نیاز به قواعد حقوقی یکنواخت در زمینه ضمانت‌نامه‌های بین‌المللی بیان خواهد

1. Independent Bank Guarantee

2. International Chamber Of Commerce (I.C.C)

3. United Nation Commission for International Trade Law (UNCITRAL)

شد. سپس روند تحوّل مقررات پیشنهادی اتاق بین‌المللی بازرگانی در زمینهٔ مورد نظر در سه بند، مورد بحث واقع می‌شود.

### ۱-۲- استفاده از ضمانتنامه بانکی در تجارت بین‌المللی

ضمانتنامه بانکی، پدیدهٔ نسبتاً جدیدی در عرصهٔ حقوق بازرگانی بین‌المللی به شمار می‌رود. استفاده از این پدیده در معاملات تجاری، و در دههٔ ۶۰ میلادی آغاز شد. در آن زمان، افزایش شدید قیمت جهانی نفت، باعث افزایش درآمد کشورهای تولیدکننده، به ویژه در خاورمیانه و شمال آفریقا گردید. کشورهای مذکور با هدف توسعهٔ اقتصادی و زیربنایی خود و درآمد سرشار حاصل از فروش نفت، اقدام به انعقاد قراردادهای عظیم تجاری و عمرانی با شرکتهای غربی نمودند. سایر کشورهای توسعه نیافرته نیز از تحولات اقتصادی ناشی از افزایش قیمت نفت بی‌بهره نماندند؛ علاوه بر وامهایی که کشورهای صادرکننده نفت، مستقیماً به سایر کشورهای توسعه نیافرته واگذار می‌کردند، افزایش اندوخته کشورهای مذکور در صندوقهای بین‌المللی و بانکهای خارجی نیز امکان سرمایه‌گذاری در کشورهای فقیر را افزایش داد [۲۸]. از طرفی به موازات افزایش حجم قراردادهای بین‌المللی و مبالغ آنها، خطر عدم اجرا و یا اجرای ناقص قراردادهای نیز جدی‌تر شد و در عمل برخی کشورهای واردکننده، خسارات قابل توجهی را از این تاحیه متحمل شدند. این امر کشورهای مزبور را به تلاش برای دستیابی به تضمین مناسب اجرای کامل قرارداد واداشت. ضمانتنامه‌های مستقل بانکی، به ویژه «ضمانتنامه‌های قابل پرداخت به صرف درخواست» نشانگر موفقتی این تلاش‌هاست که با پشتونهٔ موقعیت ممتاز مالی کشورهای صادرکننده نفت و موضع برتر آنها در مرحلهٔ مذاکرهٔ قراردادهای بین‌المللی به دست آمده است [۳].

### ۲-۲- نیاز به قواعد یکنواخت بین‌المللی در زمینهٔ ضمانتنامه‌های بین‌المللی

تفاوت نظام حقوقی کشورهای دخیل در روابط ناشی از ضمانتنامه بانکی بین‌المللی چنان فاکش بود که نیاز به مقررات یکنواخت در این زمینه، بسیار سریع و تقریباً همزمان با شروع استفاده از این ابزار در معاملات بین‌المللی، احساس شد.



از سال ۱۹۶۴ به بعد، کمیسیون رویه و فن بانکداری اتاق بازرگانی بین المللی<sup>۱</sup> به ضمانت نامه بانکی و مسائل مربوط به آن علاقه جدیدی را نشان داد؛ اما تا سال ۱۹۶۸ اقدام مؤثری در این زمینه صورت نپذیرفت. در فاصله ماههای مارس تا سپتامبر سال ۱۹۶۸ یک گروه کاری مشترک شامل نمایندگان این کمیسیون به همراه یکی دیگر از کمیسیونهای اتاق بازرگانی بین المللی (کمیسیون رویه‌های تجاری بین المللی)<sup>۲</sup> مطالعاتی را در این زمینه به انجام رسانید. پیش از آن کمیسیون حقوق تجارت بین الملل سازمان ملل متعدد را اولین نشست خود (ماههای فوریه و ژانویه ۱۹۶۸) تصمیم گرفت موضوع ضمانت نامه‌های مورد استفاده در تجارت بین الملل را در دستور کار خود قرار دهد. در دومین نشست که سال بعد برگزار شد، دبیر کمیسیون گزارشی را تحت عنوان «مطالعه مقدماتی ضمانت نامه‌ها و تضمین‌های پرداختهای بین المللی» ارائه نمود. در نشست مذکور، هیأت نمایندگی مجارستان پیشنهاد کرد که از اتاق بازرگانی بین المللی تقاضا شود تا تحقیقاتی در مسائل ناشی از ضمانت نامه‌های بانکی به عمل آورد و قواعد یکنواخت حاکم بر آنها را تدوین نماید. پیشنهاد مذکور توسط اعضای کمیسیون پذیرفته شد[۲].

از آن پس، اتاق بازرگانی بین المللی با حمایت آنسیترال به یک حقوقدان سوئیسی به نام Lars Hjerner مأموریت داد تا قواعد یکنواختی برای نظام مند کردن این ضمانت نامه‌ها تهیه کند. پیش از این در برخی کشورهایه ویژه ترکیه، مصر، لبنان، برم و چکسلواکی سابق مقرراتی وضع شده بود که از مساهیت عادلانه و قابلیت پذیرش بین المللی برخوردار نبودند. برای مثال دستور العمل سال ۱۹۷۳ بانک تجاري سوریه، پرداخت وجه ضمانت نامه را حتی اگر مطالبه وجه توسط ذینفع خارج از مهلت اعتبار سند صورت می‌گرفت، لازم می‌دانست[۴].

هدف اتاق بازرگانی بین المللی، ایجاد تعادل بین منافع مشروع طرفین ضمانت نامه یعنی ذینفع، اصیل و ضامن بود. با وجود انتظارات و منافع متفاوت و اغلب متعارض این اشخاص، رسیدن به هدف یاد شده دشوار و حتی غیرممکن می‌نمود. این تعارض منافع، به ویژه در مورد ضمانت نامه‌های قابل پرداخت به صرف درخواست ذینفع نمایان بود. طبیعتاً ضمانت نامه مذکور به لحاظ مکانیسم ساده و بی تشریفات پرداخت به بهترین شکل ممکن، منافع ذینفع را تأمین می‌کرد و از این رو اغلب واردکنندگان بر اخذ چنین ضمانت نامه‌ای پاکشاری می‌کردند، در حالی که از دیدگاه اصیل (مضمون عده) چنین ضمانت نامه‌ای باحداکثر خطر، به خصوص از جهت امکان سوء

استفاده ذینفع توأم بود تا جایی که از آن با عنوان «ضمانت نامه خودکشی<sup>۱</sup>» یاد می شد. با توجه به مطلب فوق، اتفاق بازارگانی بین المللی در تدوین مقررات حاکم بر ضمانتنامه ها، با چالش عمده ای از لحاظ به رسمیت شناختن «ضمانت نامه های صرف درخواست» روبرو بود. مقررات اتفاق بازارگانی بین المللی از یک سو به جهت شرایط بازار، نمی توانست وجود این قبیل ضمانتنامه هارا انادیده انگار و از سوی دیگر ناگزیر بود که استفاده از ضمانتنامه هارا اخلاق مند کند و مانع سوءاستفاده ذینفع از آن شود.

به هر حال کمیسیونهای بانکی و رویه تجاری اتفاق بازارگانی به مدت ۱۲ سال برای استانداردسازی مقررات حاکم بر ضمانتنامه ها تلاش کردند و بعد از مشورت های متعدد و بررسی پیش نویس های متعدد، نهایتاً در سال ۱۹۷۸ «قواعد یکنواخت اتفاق بازارگانی بین المللی برای ضمانتنامه های قراردادی» را منتشر کردند.<sup>[۲]</sup>

#### بند اول - بررسی اجمالی مقررات یکنواخت اتفاق بین المللی بازارگانی برای ضمانتنامه های قرارداد (قواعد ۳۲۵)

چنانکه گفته شد، هدف «ICC<sup>۳</sup>» از انتشار قواعد ۳۲۵، برقراری وحدت رویه در تجارت بین الملل بود. قرار بود این مقررات بر انواع مختلف تضمین در معاملات بین الملل، نظیر ضمانتنامه های مستقل، تضمین نامه ها<sup>۴</sup> و دیگر انواع ضمان تبعی و مستقل صرف نظر از این که توسط بانک صادر شده باشد یا شرکتها و اشخاص ثالث دیگر، اعمال شود. رابطه حقوقی بین اصلی، ضامن و ذینفع را در سه نوع اصلی ضمانتنامه، شامل ضمانت نامه شرکت در مناقصه،<sup>۵</sup> ضمانت نامه انجام کار<sup>۶</sup> و ضمانت نامه بازپرداخت<sup>۷</sup> تنظیم نماید. ضمن آنکه بین منافع متعارض افراد دخیل، تعادل منطقی ایجاد نماید.<sup>[۵]</sup>

در عمل، قواعد ۳۲۵، نتوانست اهداف فوق الذکر را تأمین کند. این مقررات عمدتاً تحت تأثیر کشورهای شمالی به ویژه سوئد، تدوین گردید که اتباع آنها معمولاً به عنوان فروشنده یا پیمان کار در جایگاه اصلی (مضمون<sup>۸</sup> عنہ) قرار می گرفتند و از این رو طبیعتاً بیش از آنکه بتواند در منافع طرفین ضمانتنامه تعادل ایجاد کند، در برگیرنده منافع اصلی بود. بر اساس قواعد مذکور، برای

1. Suicide Guarantee
2. Bonds
3. Tender/Bid Guarantee
4. Performance Guarantee
5. Repayment/Downpayment Guarantee



پرداخت وجه ضمانت‌نامه، اثبات تخلف اصیل از قرارداد پایه، لازم بوده و متن مقررات نیز به گونه‌ای مغایر با «اولین درخواست بودن» ضمانت‌نامه تهیه شده بود. این در حالی بود که برخی اشخاص پیشاپیش در مورد نادیده گرفتن واقعیت استفاده بین المللی روزافزون از این نوع ضمانت‌نامه‌ها، هشدار داده بودند. علاوه بر این، قواعد ۲۲۵ در نقاط مهمی (مانند مدت اعتبار) ضمانت‌نامه را به قرارداد پایه مرتبط کرده و درنتیجه استقلال آن را به طور اساسی تقض کرده بود. در واقع باید توجهی به رویه‌های جاری بین المللی سعی داشت رویه‌های کامل‌آجیدی را تحمیل کند که نه تنها از جذابیت برخوردار نبودند، بلکه اصولاً قابلیت اعمال فراگیر را نیز داشتند. قواعد مذکور در زمان انتشار، رویه‌های جاری بازار بین المللی را منعکس نمی‌کرد و لذا از همان آغاز روش نیز بود که رژیم حقوقی مناسبی برای ضمانت‌نامه‌های مستقل بانکی نیست.<sup>[۶]</sup>

از دیدگاه بانک گشایش گر نیز قواعد ۲۲۵ قابل پذیرش نبود. بانکها علاقه نداشتند که خود را در گیر اختلافات قراردادی خریدار و فروشنده (ذینفع و اصیل) نمایند، در حالی که بی توجهی این مقررات به استقلال ضمانت‌نامه از قرارداد پایه، عملابانکها را با چنین معضلی روپروری ساخت. به طور کلی قواعد ۲۲۵ وظایف و تعهداتی از حیث بررسی و کنترل برای بانک پیش بینی کرده بود که نه در قلمرو کاری بانک می‌گنجید و نه اصلاً اجرای آن وظایف و تعهدات از ناحیه بانک امکان عملی داشت.<sup>[۷]</sup>

بنابراین مراتب فوق، قواعد ۲۲۵، مورد پذیرش گسترش بسیار بین المللی قرار نگرفت. بانکها و خریداران، خواهان استقلال ضمانت‌نامه از قرارداد پایه بودند؛ منظور آنان از «استقلال ضمانت‌نامه» مشابه رابطه بین قرارداد تجاری پایه و اعتبارنامه استنادی یا اعتبارنامه انتظاری بود که تحت شمول «قواعد یکنواخت اتفاق بازرگانی بین المللی برای اعتبارنامه‌های استنادی»<sup>۸</sup> موسوم به UCP قرار داشت.<sup>[۸]</sup> ICC بزرگترین موفقیت UCP بود که نه تنها بانکها آن را پذیرفته بودند بلکه نظردادگاههای کشورهای مختلف را نیز جلب کرده بود. بانکها مقرراتی شبیه UCP را برای ضمانت‌نامه‌های اولین درخواست نیاز داشتند.<sup>[۹]</sup>

## بند دوم- تدوین و انتشار مقررات اتفاق بین المللی بازرگانی برای ضمانت‌نامه‌های عند المطالبه (قواعد ۴۵۸)

چنان که گفته شد در مدت زمانی کوتاه‌پس از انتشار، عدم توفیق قواعد ۲۲۵، روش نگردید. از این

رو در سال ۱۹۸۰ یعنی فقط دو سال پس از انتشار قواعد ۳۲۵، یک گروه کاری اتاق بازرگانی بین المللی تصمیم گرفت که موضوع اعتبارنامه‌های تضمینی و ضمانتنامه‌های عندالمطالبه را مورد بررسی مجدد قرار دهد. نتیجهٔ مطالعات این گروه در سند شماره ۴۰ اتاق بازرگانی بین المللی منتشر گردید. متعاقب این بررسی در ابتدای سال ۱۹۸۱ کمیسیون بانکی اتاق بازرگانی بین المللی با حمایت کمیسیون رویهٔ تجاری بین المللی، به شکست جهانی قواعد ۳۲۵ رسماً اذعان نمود.<sup>[۸]</sup>.

در سند شماره ۴۶۰ اتاق بازرگانی بین المللی اعلام گردید که قواعد ۳۲۵ برای ضمانت تعیی در نظر گرفته شده اند و در عین حال نمی‌توانند مانع سوء استفادهٔ ذینفع از ضمانتنامه‌های اولین درخواست شوند؛ چراکه در روابط تجاری بین المللی بی‌توجهی به قواعد ۳۲۵ ضمانتنامه‌های اولین درخواست مورد استفاده قرار می‌گرفتند.

در دسامبر ۱۹۸۱، اتاق بازرگانی بین المللی تصمیم گرفت که برای ضمانتنامه‌های اولین درخواست که برای تضمین قراردادهای تجاری صادر می‌شوند، به طور جداگانه مجموعه‌ای از قواعد رویه‌ها را تهیه کند.

به لحاظ تعارض جدی منافع و اهداف اعضای مختلف گروه کاری اتاق بازرگانی بین المللی در ابتدای کار، روند تهیهٔ پیش‌نویس این مجموعه بسیار کند بود؛ لیکن سرانجام با ریاست دکتر رادل فن گرانفرید<sup>۱</sup> گروه کاری منکور بر اختلافات فائق آمد و در جلسه سال ۱۹۸۲ در زمینهٔ تهیهٔ پیش‌نویس مشترکی تحت عنوان «پیش‌نویس مجموعهٔ رویهٔ های مربوط به ضمانتنامه‌های عندالمطالبه و تضمین نامه‌هایی که برای پشتیبانی قراردادهای تجاری گشایش می‌یابند» به اجماع رسید.<sup>[۹]</sup>

اتاق بازرگانی بین المللی در ۴ می ۱۹۸۲ این پیش‌نویس مشترک را برای بررسی به همهٔ کمیته‌های ملی خود ارائه کرد. پیش‌نویس مذکور با هدف کاهش موارد مطالبه ناروای وجههٔ ضمانتنامه، مقررات مهمی را در برداشت. در این مقررات از جمله پیش‌بینی شده بود:

۱. مسؤولیت بانک محدود به حد اکثر مبلغ مذکور در ضمانتنامه است و ضمانتنامه در روزی که در متن آن درج شده، منقضی می‌شود.

۲. اعتبار ضمانتنامه در صورت پرداخت وجه آن بر اساس درخواست ذینفع، منقضی می‌شود.

1. Rudolf Von Geranffenried

2. Draft Code of Practice for Demand Guarantees and Bonds which are issued to support Commercial Contracts (Publication No.470)



۲. مهلت اعتبار ضمانتنامه، منحصر آبده درخواست ذینفع و موافقت بانک گشايش گرو بانک دستور دهنده و اصيل قابل تمديد است.

۴. چنانچه مطالبه وجه ضمانتنامه از طريق وسائل مخابره راه دور به عمل آمده باشد، تأييدية امضا شده، باید حداقل ۱۴ روز بعد به دست بانک بررسد؛ در غير اين صورت ذینفع حقوق خود برای مطالبه وجه را از دست می دهد (اين شرط در پيش نويسهای بعدی حذف شد).

۵. بعد از وصول مطالبه وجه ضمانتنامه و در صورت انطباق آن با مفاد سند، بانک ضامن، باید پول را بدون هرگونه استدلال به ذینفع پردازد. جز در صورتی که متن ضمانتنامه ترتیب دیگری مقرر کرده باشد، پرداخت وجه باید در روز هفتم کاری بعد از دریافت درخواست به وسیله ضامن انجام شود (در پيش نويسهای بعدی تغیير کرد).

۶. مطالبه کتبی ذینفع باید با اعلام کتبی تخلف اصيل از قرارداد پایه و تعیین ماهیت تخلف همراه باشد.

۷. بانک ضامن، موظف است که اسناد ضمیمه مطالبه را در صورتی که بر حسب ظاهر منطبق بر شرایط مندرج ضمانتنامه باشد، پذیرد. همواره ممکن است که اسناد مجعله به ضمیمه درخواست وجه ارائه شود، اما يك جاگل با هوش می تواند حتی يك کارمند دقیق بانک رانیز فریب دهد، در این صورت کارمند مسؤولیتی نخواهد داشت.

باتوجه به نظرات مختلفی که از کمیته های ملی اتاق بازرگانی بین المللی در مورد پيش نويس فوق الذکر دریافت گردید، پيش نويس دیگری در سال ۱۹۶۸ تهیه شد که مسئله اساسی آن شناسایی یاری ضمانتنامه قابل پرداخت به صرف درخواست بود. بانکهای سوئد که در تهیه قواعد ۳۲۵ نقش اساسی داشتند و همین طور برخی بانکها و شرکتهای بازرگانی انگلیس و ژاپن، صدور این قبیل ضمانتنامه ها و دادن اختیار مطلق به خریداران را عملی غیر اخلاقی می دانستند و معتقد بودند که اتاق بازرگانی بین المللی نباید این عمل غیر اخلاقی را تصدیق نماید؛ بلکه باید آن را منوع و یا حداقل محدود کند. از این رو بانکهای بادشده، ضمن مخالفت با تهیه مقررات جداگانه برای ضمانتنامه های اولین درخواست، انتظار داشتند این قبیل ضمانتنامه نیز با اصلاحاتی در قواعد ۳۲۵ گنجانده شود.<sup>[۹]</sup>

این عقیده باتوجه به واقعیت شناسایی ضمانتنامه های اولین درخواست در تجارت بین الملل، مورد قبول بانکداران و حقوق انان کشورهای دیگر نظیر آلمان، بلژیک و فرانسه قرار نگرفت و پيش نويس ۱۹۸۶، با شناسایی این قبیل ضمانتنامه ها تنظیم شد.<sup>[۹]</sup>

هم زمان کمیته بانکهای لندن و اسکاتلنڈ<sup>۱</sup> با همکاری کمیته ملی انگلیس در اتاق بازرگانی بین المللی، پیش نویس جداگانه‌ای را تهیه و آن را به اتاق مذکور پیشنهاد نمود. در سال ۱۹۸۷ گروه کاری اتاق با تلفیق موادی از این دو پیش نویس، متن جدیدی را به کمیسیون رویه تجاری بین المللی اتاق در پاریس ارائه کرد. همین متن، نهایتاً در سال ۱۹۸۹ از سوی کمیسیون مذکور و کمیسیون بانکی اتاق و با استفاده از نظرات کمیته‌های ملی تکمیل شد و در بیست و دومین نشست گروه کاری (می ۱۹۸۹) مطرح و با تغییرات اندکی تأیید شد.

پس از این، گروه کاری ویژه و کوچکتری به ریاست پروفسور ری گود برای تهیه متن نهایی تشکیل گردید. این متن در آوریل ۱۹۹۱ تهیه و در سوم دسامبر ۱۹۹۱ به تصویب هیأت اجرایی ICC رسید. متن مذکور در آوریل ۱۹۹۲ به عنوان نشریه شماره ۴۵۸ اتاق بازرگانی بین المللی و تحت نام:

«ICC Uniform Rules for Demand Guarantee» منتشر گردید.<sup>۲</sup>

### بند سوم - ویژگیهای خاص قواعد نشریه ۴۵۸

قواعد ۴۵۸ از ویژگیهای مثبتی برخوردار است که به آن وجهه‌ای قابل قبول می‌باشد. مهمترین این ویژگیها را می‌توان به شرح زیر بر شمرد:

۱. مهمترین تحولی که مقررات نشریه ۴۵۸ در صدد ایجاد آن بوده است، شناسایی اصل استقلال ضمانتنامه از قرارداد پایه می‌باشد. عرف بانکی و رویه تجاری از سالها پیش این اصل را شناسایی و اعمال کرده بود؛ لیکن چنانکه گفته شد، مقررات نشریه ۳۲۵ اتاق بازرگانی بین المللی تحت تأثیر کشورهای شمال اروپا این اصل را نادیده گرفت. اتاق مذکور در مقررات نشریه ۴۵۸ اصل استقلال را به طور کامل شناسایی کرد. در این خصوص، در بند بعد، توضیح بیشتری خواهد آمد.

۲. قواعد ۴۵۸ اگرچه استفاده از ضمانتنامه‌های قابل پرداخت به صرف درخواست را ترغیب نمی‌کند، لیکن بر عکس مقررات ۳۲۵ وجود آن هارا نادیده نگرفته است.

صادرکنندگان کالا و خدمات - که در روابط ناشی از ضمانتنامه معمولاً در جایگاه اصیل یا دستور دهنده قرار دارند - معتقدند که چون این مقررات مانع گسترش استفاده از ضمانتنامه‌های

1. Committee of London and Scottish Banks. ( CLSB)  
2. Roy Goode



صرف درخواست نمی‌شود، منافع آنان را تضمین نمی‌کند. به اعتقاد آنان، قواعد ۴۵۸ برعکس، سبب تقویت قدرت چانه زنی خریدار (ذینفع) می‌شود و با توجه به اینکه خریداران معمولاً به دنبال اخذ ضمانت نامه قابل پرداخت به صرف درخواست هستند، در عمل مقررات مذکور تغییری از این حیث ایجاد نمی‌کند.<sup>[۲]</sup>

در مقابل دیدگاه فوق، اتفاق بازرگانی بین المللی امیدوار است که خریداران با فهم دقیق قواعد ۴۵۸ به این نتیجه برسند که استفاده از ضمانت نامه صرف درخواست در تجارت بین الملل غیرعادلانه است و بدون ضمانت نامه نوع مذکور نیز منافع مشروع آنان تضمین می‌شود.

۲. قواعد ۴۵۸ به طور مختصراً با عبارات روشن نوشته شده است و در عمل مشاپیچیدگی و اختلاف نمی‌شود.

۴. قواعد نشریه ۴۵۸ در مقایسه با قواعد نشریه ۳۲۵ باگرایش عرف تجاری بین المللی، بیشتر هماهنگ است. مصدقه باز این هماهنگی شناسایی اصل استقلال ضمانت نامه از قرارداد پایه است که قبل از مورد آن بحث شد.

۵. مقررات یاد شده، حداقل شرایط لازم برای مطالبه وجه ضمانت نامه را بیان کرده، اما این امکان را به طرفین سند داده است که راجع به لزوم یا عدم لزوم ارائه استاد دیگر، رأساً توافق نمایند. این قواعد در فرض سکوت اراده طرفین، ارائه رأی دادگاه یادآور و یا مادرک مستقل دیگری را برای مطالبه وجه ضمانت نامه لازم نمی‌داند (ماده ۲۰).

۶. به دقت، زمان و شرایطی را که بانک ملزم به پرداخت وجه می‌شود، مشخص کرده است (بخش‌های چهارم و پنجم).

۷. پس از پرداخت وجه ضمانت نامه، تسليم رونوشت درخواست وجه ضمانت نامه و اظهارات و اسناد پیوست به آن را به اصیل لازم دانسته و لذا امکان احقاق حق از طریق اقامه دعوا در دادگاه صالح یار گویی را تا حدودی برای وی فراهم کرده است (ماده ۲۱).

۸. مسئولیت بانک را در حالت تقاضای ذینفع مبنی بر تمدید یا مطالبه ضمانت نامه روشن کرده است (ماده ۲۶). بر اساس ماده مذکور، بانک ضامن در صورت برخورد با چنین درخواست «باید بی درنگ آن را به اطلاع ضمانت خواه برساند و پرداخت را تامد زمان متuarفی به تعویقه اندازد تا ضمانت خواه بتواند در صورت موافقت ترتیبات لازم برای تمدید اعتبار ضمانت نامه را انجام دهد. چنانچه ظرف مدت مذکور ضمانت نامه تمدید نشود، بانک وجه آن را به ذینفع پرداخت خواهد نمود».

۹. شیوه تعیین قانون قابل اعمال در شرایط خاص و نیز شیوه حل و فصل اختلافات را مخصوص

کرده است (ماده ۲۷ و ۲۸). بر اساس مواد مذکور، قانون حاکم بر ضمانتنامه، قانون محل فعالیت بانک صادر کننده است و دادگاههای همان محل نیز صالح به رسیدگی به اختلافات ناشی از ضمانتنامه هستند؛ مگر اینکه طرفین به ترتیب دیگر توافق کرده باشند.

۱۰. نقش بانک دستور دهنده و نیز ضمانت نامه متقابل بانک مذکور و استقلال آن از قرارداد پایه و ضمانت نامه اصلی را به رسمیت شناخته است.

۱۱. حاکمیت قانون ملی در مورد تقلب، سوءاستفاده آشکار و مطالبه ناروای وجه ضمانتنامه (استثنایات اصل استقلال ضمانت نامه از قرارداد پایه) را به رسمیت شناخته است. به علاوه به طور کلی پذیرفته است که اگر قواعد ۴۵۸ با اصول و قواعد ملی تعارض داشته باشد، اصول و قواعد ملی حاکم خواهد بود [۱۱].

۱۲. قواعد ۴۵۸ اگرچه انتقال منافع و حقوق ناشی از ضمانت نامه را پذیرفته، لیکن خود سند را غیر قابل انتقال تلقی کرده است (ماده ۴).

۱۳. این قواعد تعریف روشنی از ماهیت حقوقی ضمانت نامه ارائه داده که بر استقلال آن از قرارداد پایه تأکید می‌کند (ماده ۲).

۱۴. طبق این مقررات همه ضمانت نامه‌ها غیرقابل فسخ هستند، مگر این که در متن سند ترتیب دیگری بیان شده باشد (ماده ۵).

۱۵. قواعد ۴۵۸ عمداً به نحو جامع تنظیم نشده و به همه ابعاد و مسایل حقوقی ضمانت نامه بانکی نمی‌پردازد. با توجه به تعارض منافع طرفهای مختلف ضمانت نامه بانکی، قواعد ۴۵۸ از تکرار نقاط ضعف قواعد ۲۲۵ خودداری کرده و بر اموری تمرکز نموده است که صادر کنندگان (کالا و خدمات) و بانکها می‌توانند زمینه‌هایی برای دستیابی به توافق پیدا نمایند [۲].

از دیدگاه اتاق بازرگانی بین‌المللی بیشترین سطح توافق در جایی است که مقررات در حداقل سطح قابل قبول باشد. با این دیدگاه قواعد ۴۵۸ چارچوبی است که حقوق و مسؤولیت‌های خود را به ویژه هنگام مطالبه وجه ضمانت نامه بشناسند. هم از اصیل و هم از زینفع انتظار می‌رود که در روابط قراردادی خود منطقی عمل کنند. هیچ یک نباید از قدرت خود به عنوان فروشنده منحصر برا خریدار در یک بازار رقابتی، سوءاستفاده کنند. زینفع نباید در موضعی قرار گیرد که امکان مطالبه ناروای وجه ضمانت نامه را پیدا کند. اصیل هم نباید در موردی که زینفع مطابق مفاد ضمانت نامه و قواعد ۴۵۸ عمل می‌کند، قادر به توقف پرداخت وجه سند باشد.



یکی از موضوعاتی که در قواعد ۴۵۸ کنار گذاشته شده، مفاد قرارداد بین بانک گشایش گر (ضامن اصلی) و بانک دستور دهنده (ضامن مقابل) است. در مورد تضمین مقابلی که اصیل به بانک خود می‌دهد نیز مطلبی پیش بینی شده است. در مورد وضعیت ضمانتنامه به هنگام تعییق یا انفای موضوع یا خاتمه قرارداد پایه نیز مطلبی بیان نشده و از این رو با توجه به بخش پنجم این مقررات، در حالات مذکور نیز ضمانتنامه تا هنگام خاتمه اعتبار یا اعاده اصل آن به ضامن معتبر خواهد بود. چنین حالتی در جنگ خلیج فارس (۱۹۹۰) در مورد ضمانتنامه‌هایی که به نفع اتباع عراق گشایش شده بودند، اتفاق افتاد. بر اساس تصمیم شورای امنیت و اتحادیه اروپا قراردادهایی که طرف آنها عراق بود، منتفی اعلام شدند و بانکها از پرداخت وجه ضمانتنامه‌های به علت تحریم و مجازات بین‌المللی عراق من نوع شدند. کمیسیون اروپا در این زمینه مقرراتی به نفع صادر کنندگان وضع نمود.

با توجه به ویژگیهای یاد شده، می‌توان دریافت که قواعد ۴۵۸ در مقایسه با قواعد ۱۲۵ انتباطی پیشتری با منافع خریداران دارد و تا حد زیادی شرایط و عرف واقعی بازار را منعکس می‌کند [۱۲].

### ۳- مقررات یکنواخت اتاق بین‌المللی بازرگانی برای ضمانتنامه‌های عندالمطالبه و برخی مسایل خاص ضمانتنامه‌ها

در بخش حاضر، قواعد پیشنهادی اتاق بازرگانی بین‌المللی در رابطه با مهمترین مسایل حقوقی ضمانتنامه‌ها بر اساس مقررات نشریه ۴۵۸، طی چند بند جداگانه بررسی خواهد شد.

**بند اول- استقلال ضمانتنامه از قرارداد پایه**  
چنان که پیشتر گفته شد، مهمترین تحولی که با انتشار قواعد نشریه ۴۵۸، در نظام حقوقی مورد نظر اتاق بازرگانی بین‌المللی برای ضمانتنامه‌های بانکی ایجاد شده است، شناسایی اصل استقلال ضمانتنامه از قرارداد پایه است.

همان گونه که می‌دانیم، در ضمان عقدی یا استئنی، تعهد ضامن از هر جهت (حدود، میزان، بقاء و سقوط تعهد) تابع تعهد مضمون‌عنه یا بدھکار اصلی است و ضامن می‌تواند در مقابل مطالبه مضمون‌له، به ایرادات و دفاعیاتی که متعهد اصلی از آن برخوردار است، استناد نماید [۱۴، ۱۳]. تعهد ناشی از این نوع ضمان به جهت تبعیت مسؤولیت ضامن از مسؤولیت مضمون‌عنه، تعهد

تبغی نامیده می‌شود[۱]. براساس مقررات نشریه ۲۲۵، تعهد بانک گشايش گر ضمانتنامه (ضامن) در مقابل ذینفع، واجد چنین خصوصیتی بود و از این‌رو بانک مذکور را ناگزیر می‌ساخت در مقابل مطالبه وجه ضمانتنامه از سوی ذینفع، به موضوع اجرای قرارداد پایه و استحقاق یا عدم استحقاق ذینفع رسیدگی کند تا در صورت وجود هرگونه ایراد به آن استناد نماید[۲]. اما قواعد نشریه ۴۵۸ ضمانتنامه را تعهدی مستقل از تعهد ضمانت خواه می‌داند. منظور از استقلال ضمانتنامه، انتزاع آن از روابط پایه‌ای است که منجر به صدور ضمانتنامه شده است. به عبارت روشنتر، اگر چه هدف یک ضمانتنامه، تضمین متعهده‌یا ذینفع در مقابل خسارات ناشی از تخلف متعهد یا ضمانت خواه در قرارداد پایه است، اما حق ذینفع نسبت به مطالبه وجه ضمانتنامه، صرفاً با مراجعه به مفاد و شرایط معین در متن ضمانتنامه مشخص و بر معيار آن سنجیده می‌شود و بانک نمی‌تواند به دفاعیات و ایرادات ناشی از قرارداد پایه استناد نماید[۳].

موضوعاتی نظریه تخلف یا عدم تخلف ضمانت خواه از تعهدات قرارداد پایه و نیز استحقاق یا عدم استحقاق ذینفع برای مطالبه خسارات و میزان آن حسب قرارداد پایه، ارتباطی به رابطه بانک و ذینفع ندارد و از این‌رو، در صورت تحقق شروط و مفاد ضمانتنامه، ذینفع مستحق مطالبه وجه آن است و غیر از آن‌جهه در مفاد ضمانتنامه معین شده است، لازم نیست دلیلی برای اثبات تخلف ضمانت خواه ارائه کند[۱۵].

نکته‌ای که باید به آن توجه داشت این است که استقلال به مفهوم انتزاع مطلق ضمانتنامه از قرارداد پایه و روابط دیگر نیست، بلکه روابط مذکور در برخی ابعاد، مستقل از یکدیگر و در جنبه‌های دیگری به هم وابسته هستند؛ به عبارت بهتر، روابط مذکور از نوعی همبستگی کارکردی برخوردارند و به همین خاطر است که موضوع جبران خسارات و مبالغ پرداختی بانک گشايش گر از سوی بانک مستورده‌نده، مطرح می‌شود[۱۶].

نکه قابل توجه در این زمینه، وجود ارجاعاتی به قرارداد پایه در متن ضمانتنامه است. باید دید که آیا این ارجاعات تأثیری در مسأله مستقل یا تبعی بودن ضمانتنامه دارند یا خیر؟ پاسخ این سؤال، منفی به نظر می‌رسد؛ به عبارت دیگر صرف اشاره به تعهد پایه یا تعهد مورد تضمین در متن ضمانتنامه، لزوماً به معنی تبعی بودن ضمان نیست[۷]؛ چراکه در متن همین ضمانتنامه‌ها، شرایط مطالبه و پرداخت وجه ضمانتنامه و اسناد لازم ذر این خصوص مشخص گردیده است و با تحقق شرایط مذکور بانک مکلف به پرداخت وجه ضمانتنامه بدون توجه به وضعیت واقعی



قرارداد پایه است. مفهوم استقلال ضمانتنامه نیز چیزی جز این نیست. در اعتبار اسنادی تجاری نیز ارجاعات متعدد به قرارداد پایه، سبب ایراد خدشه به استقلال سند نمی‌شود [۱۶]. لازم به ذکر است، اهمیت و ارزش عملی اصل استقلال ضمانتنامه بانکی به شیوه پرداختی بستگی دارد که طرفین انتخاب کرده‌اند [۱]؛ برای مثال اگر شیوه منتخب برای مطالبه ضمانتنامه، از نوع «قابل پرداخت به صرف درخواست» باشد، استقلال ضمانتنامه از قرارداد پایه به نحو کامل وجود دارد؛ چراکه ذینفع برای وصول وجه آن، غیر از یک درخواست کتبی به هیچ دلیل و مدرک دیگری نیاز ندارد. براساس همین درخواست، بانک فوراً وجه ضمانتنامه را به ذینفع می‌پردازد و ضمانت خواه نیز وجه پرداخت شده از ناحیه بانک را به حساب آن کارسازی خواهد کرد. اما اگر شیوه منتخب ضمانتنامه از نوع «قابل پرداخت براساس رأی داور یادداگاه» باشد، اصل استقلال اهمیت و ارزش عملی اندکی خواهد داشت؛ چراکه در عمل، ذینفع ناگزیر است قبل از مطالبه وجه ضمانتنامه، تخلف ضمانت خواه و استحقاق خود برای مطالبه خسارت را ثابت کند و در صورت موفقیت در دادرسی است که می‌تواند با ارائه رأی مرجع قضایی یا داور، وجه ضمانتنامه را وصول کند.

برخی از حقوقدانان اروپایی از جمله در کشورهای شمالی (به ویژه سوئد) با اصل استقلال ضمانتنامه بانکی از قرارداد پایه مخالفت کرده‌اند. چنانکه گفته شد، درگذشته این مخالفتها به حدی بود که اتاق بین‌المللی بازرگانی را وارد ساخت در مقررات نشریه ۳۲۵ برای ضمانتنامه‌ها تا حدود زیادی ویژگی استقلال ضمانتنامه را نادیده بگیرد که همین امریکی از علل شکست مقررات مذکور شد [۱۷].

۱۴

ووهه، شماره ۴، زمستان ۱۳۸۵

## بند دوم - نحوه پرداخت وجه ضمانتنامه

طبق مقررات ۴۵۸، ضمانتنامه اولین درخواست بر اساس مفاد مندرج در آن، قبل از روز انقضای قابل پرداخت در محل صدور می‌باشد. بانک گشایش گر موظف به پرداخت بلا فاصله وجه ضمانتنامه نیست؛ بلکه از یک مهلت مناسب برای بررسی مطالبه به عمل آمده از ناحیه ذینفع و تصمیم گیری در مورد آن برخوردار است. بانک باید اصیل را از مطالبه ذینفع آگاه سازد و آن را به همراه اسناد ضمیمه به وی تسلیم کند.

با این وجود، اگر بانک تصمیم به پرداخت ضمانتنامه بگیرد، ضرورت ندارد قبل از پرداخت، اصیل را آگاه نماید. بر اساس قواعد ۴۵۸، وجه ضمانتنامه بانکی با اولین درخواست ذینفع به

شرط مطابقت با مفاد ضمانتنامه پرداخت می‌گردد؛ لیکن نحوه مطالبه ممکن است به یکی از طرق زیر باشد:

#### ۱. صرف درخواست

باتوجه به بندج ماده ۲۰ مقررات ۴۵۸، برای اینکه پرداخت وجه ضمانتنامه بر اساس صرف درخواست ذینفع صورت گیرد، باید در متن سند صراحتاً عدم اعمال بند الف ماده ۲۰ پیش‌بینی شده باشد.

#### ۲. درخواست منضم به اعلام کتبی تخلف اصیل از قرارداد پایه

چنانچه ضمانتنامه به طور مطلق مشمول مقررات ۴۵۸، قرارداده شود، طبق بند الف ماده ۲۰، ذینفع برای مطالبه وجه ضمانتنامه باید علاوه بر درخواست کتبی، صراحتاً تخلف اصیل از قرارداد پایه و نوع تخلف را نیز به طور کتبی اعلام نماید. این امر به «اظهار حسن نیت<sup>۱</sup>» معروف است و در صورت طرح «دعوى سوء استفادة از ضمانتنامه» می‌تواند برای اصیل مفید واقع شود.<sup>[۲]</sup>

#### ۳. درخواست منضم به اسناد معین

باتوجه به بند الف ماده ۲۰ ممکن است در متن ضمانتنامه، ذینفع ملزم شود که برای مطالبه وجه علاوه بر درخواست کتبی اسناد دیگری را نیز تسلیم بانک ضامن کند. برخلاف مقررات ۴۵۸، قواعد ۴۵۸، این استناد را مشخص نکرده است و حسب مورد می‌تواند گواهی شخص ثالث (مانند مهندس ناظر)، اقرار کتبی اصیل، حکم دادگاه و یا نظریه داور باشد.

#### بند سوم- مقررات مربوط به انقضای اعتبار ضمانتنامه

بر اساس قواعد ۴۵۸، اعتبار ضمانتنامه هنگامی خاتمه می‌یابد که یکی از اتفاقات زیر رخ دهد:

۱. مبلغ کامل ضمانتنامه پرداخت شده باشد؛

۲. در یک روز معین یا با ارائه یک سند معین به منظور خاتمه اعتبار ضمانتنامه (هر کدام که زودتر اتفاق افتد)؛

۳. برگشت ضمانتنامه به بانک ضامن؛

۴. ذینفع کتبای ضامن را از مسؤولیت معاف بداند.

طبق این مقررات بعد از انقضای اعتبار ضمانتنامه، وجود سندی یا اصلاحیه‌های آن درید ذینفع



حقی برای وی ایجاد نمی‌نماید.

### بند چهارم- مطالبه‌های «تمدید یا پرداخت»<sup>۱</sup>

در پاره‌ای موارد، ذینفع ضمانت نامه بانکی تازمان انقضای اعتبار ضمانت نامه نمی‌تواند در مورد درستی یا نقض اجرای قرارداد تصمیم گیری کند. از یک طرف چون هنوز تخلف اصلی از قرارداد پایه برای او محرز نشده، مایل به ضبط ضمانت نامه نیست و از طرف دیگر اعتبار ضمانت نامه در شرف انقضایست و اگر وجه آن را مطالبه نکند، چه سباهدآشکار شود که اصلی تعهدات خود را به درستی انجام نداده و با آزادی ضمانت نامه، تضمینی برای وصول خسارت وجود ندارد. از این رو ذینفع در چنین حالتی ممکن است از بانک گشایش گر بخواهد که یا وجه ضمانت نامه را پردازد و یا اعتبار آن را تمدید کند.

در عرف بازارگانی بین المللی این درخواست به مطالبه «تمدید یا پرداخت» معروف است<sup>[۱]</sup>. به موجب ماده ۲۶ مقررات نشریه ۴۵۸، بانک ضامن باید بدون تأخیر، اصلی را از درخواست «تمدید یا پرداخت» آگاه نماید و تامدتی که برای توافق اصلی و ذینفع در مورد تمدید اعتبار عرف‌امناسب باشد، پرداخت را به تأخیر اندازد. بانک ضامن از بحث بهره و خسارت به لحاظ تأخیر در پرداخت که از روند فوق ناشی شده باشد، مسؤولیتی را عهده دار نیست.

چنانچه می‌مدت مذکور بین طرفین توافق حاصل نشود، بانک می‌تواند بدون کسب نظر اصلی وجه ضمانت نامه را به ذینفع بپردازد.

تمدید اعتبار ضمانت نامه‌های غیر مستقیم، علاوه بر توافق ذینفع و اصلی به موافقت بانک ضامن و بانک دستور دهنده نیاز دارد.

۱۶

### بند پنجم- روش حل و فصل اختلافات و قانون حاکم

قواعد ۲۲۵ مکانیسم داوری پیچیده‌ای را برای حل و فصل اختلافات ناشی از ضمانت نامه پیش‌بینی کرده بود. مقررات ۴۵۸، روش مذکور را کنار نهاد و دادگاه کشور محل امور تجاری بانک ضامن یا بانک دستور دهنده (حسب مورد) را صالح برای رسیدگی به اختلافات اعلام کرد؛ بنابراین در روابط مربوط به یک ضمانت نامه غیر مستقیم، اختلافات مربوط به ضمانت نامه اصلی در محکم کشور محل امور تجاری بانک ضامن و اختلافات مربوط به ضمانت نامه متقابل در

محاكم کشور محل امور تجاری بانک دستور دهنده رسیدگی می‌شوند (ماده ۲۸). لازم به ذکر است که قواعد ۴۵۸، اختیار تعیین دادگاه صالح را نیز برای طرفین به رسمیت شناخته است. قانون حاکم بر ضمانتنامه نیز قانون محل امور تجاری بانک خساملن یا بانک دستور دهنده (حسب مورد) است؛ مگر این که خلاف آن در ضمانتنامه اصلی یا متقابل پیش بینی شده باشد (ماده ۲۷).

### بند ششم- موضوع اثبات تخلف اصیل

قسمت ب ماده ۹ قواعد ۲۲۵، برای مطالبه وجه ضمانتنامه، اثبات تخلف اصیل از قرارداد پایه را لازم می‌دانست و از این جهت به طور کامل با اصول کلی حقوق مطابقت داشت [۳]. قواعد ۴۵۸ در این زمینه از اصول سنتی حقوق فاصله گرفته و بر اساس عرف بازرگانی بین المللی، برای مطالبه وجه ضمانتنامه، اثبات تخلف اصیل از قرارداد پایه را لازم نمی‌داند.

### بند هفتم- نحوه استفاده از قواعد نشریه ۴۵۸

استفاده از قواعد ۴۵۸ اختیاری است و برای اعمال آن لازم است که شمول این مقررات نسبت به ضمانتنامه در متن سند نذکر گردد.

بسیاری از کشورها این قبیل قواعد را از طریق بانک مرکزی برای اجرا به بانک تجاری ابلاغ می‌کنند و بانکهای مذکور را مکلف به تبعیت از این قواعد می‌نمایند. در چنین حالتی چون بانکها صرف‌حاضر به گشایش ضمانتنامه طبق این مقررات هستند، اجرای آن اجباری می‌شود. در پایان لازم به ذکر است که اتاق بازرگانی بین المللی برای تکمیل نقش خود و تحت تأثیر کشورهایی نظیر ژاپن و سوئیس و نیز صنعت ساختمان، قواعد دیگری به نام «قواعد یکنواخت برای تضمین‌های قراردادی» به عنوان نشریه شماره ۵۲۴ منتشر نمود [۱۸]. تضمین‌هایی که طبق قواعد اخیر منتشر می‌شوند، تابع قرارداد پایه هستند و تنها در صورتی قابل مطالبه می‌باشند که تخلف اصیل از قرارداد پایه اثبات شده باشد.



#### ۴- نتیجه گیری

بررسی سیر تحول مقررات اتفاق بین المللی بازرگانی در مورد ضمانتنامه‌های بانکی در مقاله حاضر، نشان داد که اتفاق مذکور، ابتداتلاش نمود تا تها بر اساس اصول و مبانی حقوقی و بدون توجه به عرف و رویه بازرگانی، نظام حقوقی حاکم بر این پدیده جدید را تدوین نماید، «مقررات یکنواخت اتفاق بین المللی بازرگانی برای ضمانتنامه‌های قرارداد» منتشره در سال ۱۹۷۸ حاصل این تلاش بود. از آنجاکه رویه‌های تجاری ناشی از نیازهای اقتصادی هستند، بی توجهی اتساق به این نیازها منجر به عدم استقبال فعالان تجارت بین الملل از مقررات یاد مذکور شد. در نتیجه، اتفاق یاد شده به رغم مخالفت برخی از کشورهای توسعه یافته، اقدام به تدوین مقررات جدیدی تحت عنوان «مقررات یکنواخت اتفاق بین المللی بازرگانی برای ضمانتنامه‌های عندالمطلب» و انتشار آن در سال ۱۹۹۲ نمود که تا حدود زیادی با عرف و رویه بازرگانی بین المللی هماهنگ است. مهمترین تحولاتی که به موجب مقررات جدید در نظام حقوقی ضمانتنامه صورت گرفته است، عبارتند از: شناسایی ضمانتنامه‌های قابل پرداخت به صرف درخواست به عنوان نوع رایج ضمانتنامه مورداً استفاده در بازرگانی بین المللی و شناسایی اصل استقلال ضمانتنامه از قرارداد پایه که در نتیجه آن، بانک ضامن، امکان استناد به ایرادات ناشی از قرارداد پایه را ندارد.

#### ۵- منابع

- [1] Bertrams, R.I. V.F. ; "Bank Guarantees in International Trade", *Kluwer Law International*, the Netherlands, 2<sup>nd</sup> ed. 1996, p.1-2.
- [2] "Standby Letters of Credit and Guarantees", United Nations Commission on International Trade Law, Report of the Secretary General, *Butterworths Journal of International banking and Financial Law*, Oct. 1988, pp. 458-461.
- [3] Pierce, Anthony; "Demand Guarantees in International Trade", Sweet and Maxwell, London, 1993, pp.220-247.
- [4] Affaki, B.G.; "Demand Guarantees in the Arab Middle East", *Journal of International Business Law*, No.7,1997.
- [5] Stumpf; Einheitliche, "Recht Linien Für Vertragsgarantien," Der Internationalen Handels Kammer, Recht der Internationalen Wirtschaft (R.I.W), P.14.
- [6] Schmitthoff, Clive M., "Bank Guarantee and Other Guarantees, Export" ('*Journal of the Institute of Export*) , Sep. 1985,p.35.
- [7] I. C. C. Uniform Customs and Practice for Documentary Credit Publication, No. 500, 1995.
- [8] "International Chamber of Commerce(I. C. C.), Document No. 460, 1981.

- [9] Horn, Norbert and Wymeersch, Eddy, "Bank Guarantees", *Standby Letters of Credit and Performance Bonds in International Trade*, the Law of International Trade Finance (edited by Horn), Kluwer, 1989, pp. 455-529.
  - [10] "I. C. C. Uniform Rules for Demand Guarantees", I. C. C. Publication, No.458, 1992.
  - [11] Chatterjee, S. K.; "The Method of Determining the Governing Law of Performance Bonds and Counter-Guarantees", A Commercial approach, *Journal of International business Law*, 1994. No.1, p.20-240
  - [12] Goode, R.; "Guide to the I. C. C. uniform Rules for Demand Guarantees", I. C. C. Publication, No.510, 1993.
- [۱۲] کاتوزیان، ناصر، حقوق مدنی، عقود معین، تهران، شرکت انتشارات ۱۳۷۶، ج ۴، ص ۲۴۴
- [14] Dobson, Paul; "Charlesworth's Business Law", 6<sup>th</sup> ed., London, Sweet & Maxwell, 1977, pp.559-572.
  - [15] Moumouni, Charles, "Le Regime Juridique et Les Clauses Essentielles du Contract de Garantie Bancaire", L' Premiere Demande, <http://www.Droit.Umountreal.Ca/Pub/Themis/97Vol.137No.3/Moumouni.Html>, 1998.
  - [16] Sarna, Lazar, "Letters of Credit", Legal and Current Practice, 3<sup>rd</sup> ed., Toronto, Craswell , 1993.
  - [17] "I. C. C. Uniform Rules for Contract Guarantees", I. C. C. Publications, No. 325, 1978.
  - [18] "I. C. C. Uniform Rules for Contract Bonds", Publication No.524, 1993.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتابل جامع علوم انسانی